

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 90 (1964)  
**Heft:** 17  
  
**Illustration:** [s.n.]  
**Autor:** Scapa, Ted

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Koller

Gottfried Keller wird ein von privater Seite gestiftetes Denkmal kriegen. Zurzeit prüft das Zürcher Hochbauamt auch, ob im Zusammenhang mit dem Neubau des Kasinos Zürichhorn oder dessen Umgebung ein Gedenkstein oder ein ähnliches Denkmal für den Maler Rudolf Koller errichtet werden könne.

Schon damit die Freunde Kollers nicht den Koller kriegen. BD

## Erste Lenzfahrt

Herr Mutzli hat seinen Wagen am ersten April frisch eingelöst, auf der ersten Fahrt reichlich ungeschickt operiert und nachts ein ziemlich lädiertes Auto heimgebracht.

Frau Mutzli ist schon im Bett und fragt: «Häsch de Wage no i d Garasch gschtelt?»

Herr Mutzli zögernd: «Jo, wenigstens zum Teil.» fh

## Pluralkoholisches

Als Cocteau bei einer Party immer wieder aufgefordert wurde, noch einen und noch einen Drink anzunehmen, sagte er: «Es gibt offenbar Leute, die glauben, Cocteau sei die Mehrzahl von Cocktail.» EM

## Geheimnisvolles Z

In den engen Luzerner Altstadtgassen wird stundenweise der Verkehr eingeschränkt. Die Wagen, die unbedingt dort zu tun haben, erhielten vor geraumer Zeit eine Marke mit einem großen Z auf die Windschutzscheibe geklebt. Neulich hörte ich zwei Fußgänger diskutieren, was wohl das Z zu bedeuten habe. Der eine glaubte das Rätsel entziffert zu haben: «Das heißt: Zum durenfahren.» cos.



## Bitte weiter sagen

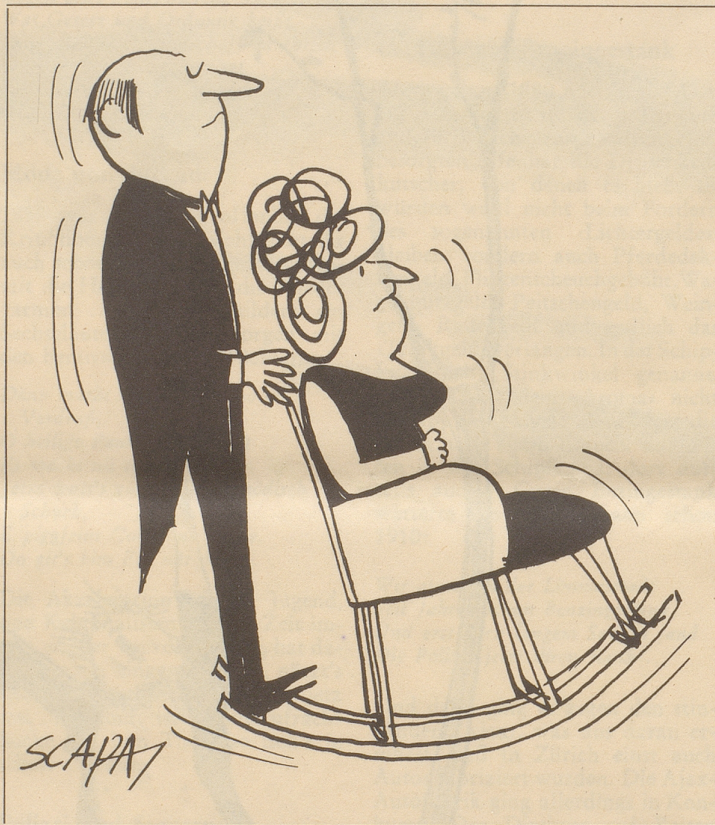
Wär Wahrheit schön und Schönheit wahr, so hätt' ich wenig graues Haar,

dann lebte ich den Sorgen fern auf einem frohen, gold'nen Stern!

Mumenthaler

## Die müde Helvetia

Als die alten Zweifrankenmünzen, die das Bild einer sitzenden Helvetia eingeprägt hatten, eingezogen und ungültig erklärt worden waren, zahlte ein innerschweizer Bauer noch mit einem solchen Geldstück. Der Handelsmann machte den Käufer auf den Irrtum aufmerksam, und als er nicht kapieren wollte, zeigte er ihm ein neues Geldstück mit der stehenden Helvetia. Da schüttelte der Bauer sein Haupt und sagte entrüstet: «Gschpässig, wo ich dehome fortgange bi, isch si doch no gschtande, jetzt isch si mir underdesse abghocket.» cos.



## Keine Namensänderung

Laut dem Bericht eines parlamentarischen Untersuchungsausschusses sind in der Bonner Telefon-Abhör-affäre dem Verfassungsschutz keine konkreten Abhör-Mißbrauchfälle nachzuweisen.

Innenminister Höcherl, der im Verlauf der Telefonaffäre unter scharfen Beschuß kam, soll denn auch darauf verzichten, seinen Namen in Hörcherl oder Abhörcherl abändern zu lassen. BD

## Trost

Die junge Frau kommt von der Fahrprüfung nach Hause. «Stell dir vor, Schatzi», sagt sie, «ich war weitaus die beste von denen, die die Prüfung nicht bestanden haben!» \*

## Spitzname

Wegen seines Hanges zur Team-Arbeit wird Altbundeskanzler Adenauer neuerdings auch Team-ager genannt. AC

## Am

### Stammtisch aufgeschnappt

Die Herren am großen runden Tisch diskutierten eifrig über die hohen Haushaltskosten. Am Schlusse der Diskussion seufzte einer der Zecher: «Früener isch s Läbe einfacher gsi. Wenn ma ä Wöschmaschine und a Lutschprücher hed wellä, hed me ghüratet.» cos.



Unsere Seufzer-Rubrik

# Warum

hat es in keinem Hotel einen Schuhlöffel? H Sch

## Konsequenztraining

In Bulgarien ist, wie zu erfahren war, die Verbreitung politischer Witze «als Ueberbleibsel der kapitalistischen Vergangenheit» zum strafbaren Delikt erklärt worden. Jetzt wissen wir doch, was in Bulgarien an kapitalistischen Ueberresten noch zu finden war. Und daß es dort, wohl nicht nur politisch, endgültig nichts mehr zu lachen gibt ... Boris

## Zwiegespräch im Londoner Nebel

«Verzeihen Sie, wo ist denn hier die Themse?»  
«Zwanzig Schritte hinter mir.»  
«Sind Sie sicher?»  
«Ganz sicher. Ich war eben drin.» \*

## Vorschlag

«Was meinsch», fragt Kurt seinen Freund, «weli seli jetzt ächt hüroote? s Trudi isch es choge Gschids, und s Heidi isch es choge Hübsches.»  
«Kurt», sagt der Freund sanft, «wotsch nid lieber eini nää, wo zu dir paßt?» fh

## Vorteil

Ein junger Bäcker muß in die Rekrutenschule. In seinem ersten Brief, den er nach Hause schreibt, ist er begeistert. «Stellt Euch vor», berichtet er unter anderem, «ich kann jeden Tag bis sechs Uhr schlafen!» \*



... der Traubensaft mit dem symbolischen Namen:  
RE SANO  
wieder gesund

Bezugsquellen durch Brauerei Uster